

Abonnements

Canada.....\$1.00
Etats-Unis.....\$1.50

L'ÉVEIL

Annonces

Première insertion, la ligne,15 c.
Insertions subséquentes, la ligne, ... 10c.

Direction & Administration
106 B. Rue Roi, Sorel.
Tel. Bell, 23. Boite Postale, 49

Publié par LA CIE GENERALE D'IMPRIMERIE DE SOREL

MERCI A FAIBLE, FORCE A SUPERBE

REDIGE EN COLLABORATION

La lutte dans Richelieu
Dans l'intérêt du comté
il faut élire M. Magnan

Elections par acclamations : 21 chez les libéraux et 3 chez les conservateurs.
D'après ce résultat, il est à peu près certain que le gouvernement Gouin sera maintenu au pouvoir.

Libéraux, votez pour le bien-être de votre cité. Le parti libéral dans cette province n'est pas en danger.

L'importance de M. Maurice Pélouquin comme député n'est pas grande. Ce n'est pas lui qui dirige son parti à Québec, et ce n'est pas lui qui peut le défendre des attaques des adversaires.

M. Pélouquin ne peut faire sa lutte seul, M. Cardin, député au fédéral, pour accomplir son devoir devrait être à Ottawa.

MM. Cardin et Pélouquin ne digèrent point l'assemblée convoquée par M. E. A. D. Morgan il y a une quinzaine de jours. Ils sont tellement encroutés par l'esprit de parti qu'ils souhaitent que les bateaux dont il est question ne soient pas construits à Sorel de crainte de perdre quelques votes.

MM. Cardin et Pélouquin ne digèrent point l'assemblée convoquée par M. E. A. D. Morgan il y a une quinzaine de jours. Ils sont tellement encroutés par l'esprit de parti qu'ils souhaitent que les bateaux dont il est question ne soient pas construits à Sorel de crainte de perdre quelques votes.

Extrait du "Sorelois Illustré" de 1889
1889-1916

Parmi nos citoyens vivant encore, les noms suivants ont paru dans le "Sorelois Illustré" de 1889 :
Dr Sylvestre, J. H. Wright, Chs Lord, J. O. Weillbrenner, Chs Weillbrenner, J. O. Fagnan, A. C. Trempe, G. Hardy, D. Finlay & Fils, C. O. Paradis, J. B. A. Falardeau, L. P. P. Cardin, Ls Robitaille, Wm Boivin, J. O. Dauphinais, S. Guévremont, A. A. Taillon, P. Duhamel, Pierre Paul, C. J. C. Wurtele, O. Lesieur, A. P. Vanasse, J. A. Chênevert, A. A. Laroque, J. A. Proulx, Cy. Labelle, C. T. Desjardins, L'Hon. Juge Lacroix, Frs Lefebvre, E. A. D. Morgan, A. A. Bruneau.

DEJA !

Plusieurs centaines de SOREL ILLUSTRÉ sont retenus. A partir d'aujourd'hui nous aurons un registre pour ceux qui viendront commander des copies ou qui en feront la demande par lettre. L'Édition sera probablement vite épuisée.

Prix 25 Cts la copie,
L'ÉVEIL, SOREL

Pertes par le feu au Canada

LE NETTOYAGE DU PRINTEMPS EST UN DES REMÈDES A CE DANGER.

Le Canada continue à subir des énormes pertes causées par le feu, en dépit des nombreux intérêts qui cherchent à réduire cet épuisement de ses ressources. Au cours du mois de mars, une valeur de propriété acquise par le travail, au montant de \$1,401,000, a été consommée par le feu.

res et cigarettes, enfants jouant avec des allumettes, sont les auteurs de la plupart de ces pertes. On ne fera plus d'usage, avant l'hiver, des divers modes de chauffage. Un examen attentif de ces appareils s'impose. Il faut examiner avec soin les cheminées et les tuyaux de poêle et les nettoyer ; les tuyaux corrodés devraient être immédiatement remplacés. On ne saurait prendre trop de précautions contre le feu. Il détruit vies humaines et propriétés. Au cours de l'année dernière, 141 personnes ont été brûlées à mort. Pour éviter à ces pertes, des précautions simplement ordinaires suffisent. On conçoit difficilement que des Canadiens soient si peu soucieux de leurs propres intérêts et ne donnent pas plus d'attention à la protection contre les incendies.

Pieuses Reimniscences

Il nous a été donné dimanche dernier d'assister à une belle cérémonie à la chapelle Notre-Dame. Dix-sept jeunes filles de la paroisse se sont consacrées à la Sainte Vierge en entrant dans la congrégation établie depuis bientôt quatre ans.

Le culte de la Sainte Vierge bien compris est propre à développer chez tous les fidèles la véritable dévotion qui, dans ces temps pénibles enoourage et fortifie les âmes pour la grande lutte.

Le chapelain de la congrégation, M. le curé Tétreau, a rappelé aux jeunes filles leurs devoirs en général ; il a appuyé surtout, sur la fidélité à l'observance du règlement, car, sans cela, dii-il, il est impossible que se produise le bien qu'on est en droit d'attendre d'une congrégation.

Pour rehausser l'éclat de la fête, les chanteuses avec leurs voix douces et émus rendirent leurs plus beaux cantiques en l'honneur de la Madone.

L'orgue était tenue par Melle Salvay.

Combien il nous est doux, à nous, les anciennes, de nous ressouvenir du beau jour où toutes émus, nous nous donnions à Marie. Avec quel soin jaloux, elle nous a gardées jusqu'ici ; disons-lui bien haut notre amour et notre reconnaissance, et surtout promettons-lui d'être toujours bonnes et fidèles à nos serments.

Il peut y avoir des bonheurs plus vifs ; il n'y en aura pas de plus doux ; et c'est ce bonheur que nous avons goûté pendant cette belle cérémonie en revivant avec émotion les lambeaux épars de ces heures béniés.

UNE ENFANT DE MARIE.

Creatore et Svengali

Les artistes de la fanfare Creatore sont certainement d'une force extraordinaire, mais Creatore, leur chef, est l'âme, l'esprit, le génie merveilleux qui les hypnotise, leur fait rendre des accords les plus variés, leur fait observer des nuances aux effets les plus touchants.

En conduisant ses musiciens il fait toutes sortes de gestes, il se démène, il se lance audevant d'eux comme un soldat chargeant à la baïonnette, il gémit, il sautille, enfin son corps entier joue le morceau.

A l'Arena, de Montréal, samedi dernier, son programme était comme suit :

Marche Militaire Cecchi
Ouverture de Guillaume Tell Rossini
Danse Espagnole, Moraina Espinosa
Le acte de la Bohème Piccini
Quatuor extrait de Rigoletti Verdi
Idylle, Intermezzo Lack
Ouverture 1812 Tschaiowsky

Il est inutile de commenter sur ce choix, mais à entendre ces morceaux par un corps de musiciens comme ceux de Creatore, on a une nouvelle conception de l'idée de l'auteur et du génie dont ils étaient doués.

Dans l'ouverture de 1812, on entend toute une bataille : canons, clairons, cloches, bruit de feraille, cris, larmes, accès de furie, désespoir dans les attaques, bref l'on se croirait au sein de la bataille.

Comme pour faire de l'ombre à ce tableau on avait mis à l'affiche "Mispah" chanson de guerre, par une contralto de Montréal.

Son seul mérite est d'avoir une pompe à air dans l'estomac et de faire vibrer l'atmosphère sur un temps d'ouragan.

Elle n'est qu'un fatiguant tremblot et wahoo, wahoo, wahoo est tout ce qu'on entend d'elle.

Si Creatore peut exercer autant d'influence sur sa bande que Svengali sur Trilby, je conseille à cette "chanteuse" de se mettre sous sa protection.

BILLET DU JEUDI
"Villa des doux Rêves"

Sorel sur Richelieu
LES CHARMES QUI NOUS ENIVRENT

Bientôt va commencer la saison des lilas ; car la brise se fait douce et caressante afin de mieux bercer et les feuilles et les fleurs. C'est si joli, quand la nature s'est enrichie de ses parures estivales, et quand elle est embaumée de mille parfums ! Aussi ils sentent si bon nos lilas blancs et mauves que parfois je suis portée à les appeler Parfums suprêmes. Il est si doux ce parfum des lilas qu'il ressemble à celui de l'héliotrope. Et sa fleur est toute semblable à celle-ci sous tous rapports. Je crois vraiment qu'ils sont de la même famille ces lilas blancs et mauves. Quel charme délicieux que de respirer à pleins poumons cet arôme odoriférant.

Les marguerites commencent à poindre dans les prairies depuis que les perce-neige ont quitté nos sentiers reverdis. Ce qui donne un air de fête à la nature rajeunie.

Bientôt les parfums du soir vont s'exhaler dans un flot de vapeur au-delà des nuages bleus en donnant libre cours à leur senteur embaumée, en annonçant l'harmonie des choses créées.

Et les fleurs vont nous griser de leur parfum et de leur beauté.

Les papillons aux ailes diaphanes butineront encore les fleurs, ainsi que les abeilles. Et l'on entendra leurs chansonnettes d'amour se représenter dans les vallons silencieux et dans les bocages endormis.

Que de charmes l'on éprouve sur les ombres parfumées des acacias, quand tout chante autour de soi ! C'est quelque chose de mystérieux qui plane dans l'azur en remplissant l'atmosphère des rêveries et de chansons.

Comme la nature va devenir belle à la fin de mai ! Les linottes ont déjà commencé leurs trilles éblouissantes et l'on entend aussi le gazouillis des fauvettes. C'est le printemps dans tous ces charmes.

Qu'il fait bon vivre au milieu des beautés de la nature ! Les merveilles sont plus grandioses.

L'air y est si pur, que l'on ne peut se lasser d'en respirer les douceurs.

On sent le printemps battre des ailes au souffle embaumé de l'espérance, puisque dans quelques temps, juin chantera son refrain favori en s'accompagnant de la harpe mélodieuse des flots et dans une berceuse d'ondulations et de poétiques accents, il charmera l'univers par la beauté de ces chants et la justesse de ces délicieux accords.

Françoise Des Côteaux.
Ce XIV, V, XVI.

Hurtubise-Johnston

M. et Mde Jos Johnston sont revenus échantés de leur voyage de noces à Ottawa.

Madame Johnston est la fille de M. Frs Hurtubise gérant des Cies d'Entreprises Métallurgiques et des Grilles Brevetées.

A l'occasion de leur mariage les nouveaux époux reçurent de nombreux et riches cadeaux.

Nos meilleurs souhaits aux nouveaux époux.

La Croix Rouge

Les noms suivants ont été ajoutés à la liste des souscripteurs au fond de la Croix Rouge :

Melle Dorge, Ste-Anne de Sorel, M. J. L. B. Leclaire Sorel, MARGUERITE M. JACKSON Secrétaire

Dr W. O. PICHETTE

CHIRURGIEN-DENTISTE
136 rue Augusta, - - SOREL
TELEPHONE No 136

INCORPORÉE 1855
LA BANQUE MOLSONS
Capital et Réserve - - \$8,800,000
96 SUCCURSALES EN CANADA
Faits des Affaires de Banques en général.
LETRES DE CRÉDITS CIRCULAIRES
CHÈQUES POUR LES VOYAGEURS
MANDATS DE BANQUES
DÉPARTEMENTS D'ÉPARGNES existant dans toutes les succursales.
INTÉRÊTS LES PLUS ÉLEVÉS ALLOUÉS
Succursales à Pierreville, St-Ours et Sorel.
J. FERD. MOREAULT
GERANT SUCCURSALE DE SOREL

BAZAR CANADIEN
J. A. WRIGHT
BIJOUTIER

8-10 RUE AUGUSTA
Toujours en mains ce qu'il y a de plus nouveau. Tous les Parfums, Poudres à toilette, Peignes de fantaisie, Articles de toilette des dernières nouveautés, Bijouterie en grandes quantités, assorties et de toutes les qualités.
S. V. P. Remarquez toujours mes vitrines pour les dernières créations.

MAISON DEPARTEMENTALE
C. O. PARADIS

Limité
Nous avons le plaisir de vous annoncer que nos COSTUMES et MANTEAUX pour le PRINTEMPS 1916 sont maintenant installés.

Les styles sont magnifiques, car nous avons les dernières créations de la mode. Le genre tailleur sera encore en grande demande. Nous avons aussi les styles de fantaisie. Les ÉTOFFES A ROBES sont aussi arrivées. Les SOIES, CREPE DE CHINE, OTTOMAN, Etc, seront en grande demande.

Mous avons un choix considérable de BLOUSES EN SOIE, CREPE DE CHINE, LAWN, Etc.

Une visite à chacun des rayons de notre grand magasin vous convaincra que nous sommes sur un pied d'égalité avec les grands magasins de Montréal.

C. O. Paradis

Bell Tel. 219 Boite Postale 73

DEGUISE & FRERE
MACHINISTES

Réparations d'Engins à Gazoline, d'Automobiles et Machineries générales.
Toujours en mains Gazoline, Huiles, Graisse et accessoires d'automobiles

MES PERTES

FERONT CERTAINEMENT
NOTRE PROFIT

Je fais des sacrifices extraordinaires et j'offre de la marchandise à des prix spécialement bas.
Epiceries, Poissons frais, salés, fumés. Conservés en boîtes.

J. O. FAGNAN
RUE AUGUSTA - - SOREL

TELEPHONE 58

ST. ANDREWS BY-THE-SEA

Parmi les villégiatures les plus fashionables de l'est du Canada, St-Andrews-by-the-Sea occupe certainement l'une des premières places, tant pour la pittoresque de son site et la beauté de la contrée environnante que pour la société qui s'y donne rendez-vous durant les mois de la belle saison. Coquettement situé sur une langue de terre qui s'allonge dans les bouches de la rivière Ste-Croix, laquelle après avoir coulé ses flots entre l'état du Maine et le Nouveau-Brunswick, les déverse dans la tumultueuse Baie de Fundy, St-Andrews s'est depuis quelques années acquis une réputation égale à celle de n'importe quelle plage à la mode dont s'enorgueillissent nos voisins, sur la côte de l'Atlantique. C'est en tout point, un endroit charmant où les amateurs de la vie au grand air peuvent durant les chaudes journées de l'été, se livrer aux nombreux sports qui caractérisent les villégiatures les plus en vogue. Sa plage, ses superbes terrains de golf, les magnifiques routes qui rayonnent de la ville vers l'intérieur; la pittoresque baie de Passamaquoddy toute parsemée d'îles boisées et encore à demi sauvages, qui étend ses ramifications nombreuses tout autour offrant ainsi les plus grands avantages pour le canotage et le yachting; tout a contribué à faire de St-Andrews un véritable petit paradis terrestre. La Compagnie du Pacifique Canadien, dont le réseau dessert efficacement ce point intéressant, y possède encore une superbe hôtellerie reconstruite récemment et qui offre toutes les commodités des grandes villes aux visiteurs: l'Algonquin, tel est le nom de cet hôtel, est en effet l'un des plus luxueux dirigés par cette compagnie. La ligne de navires qui fait le service entre Boston et St-John, N. B. amène aussi un grand nombre de touristes américains à St-Andrews.

Lord Shaughnessy est l'une des personnalités les plus en vue qui ont fait de St-Andrews leur résidence favorite; il y possède une vaste propriété sur laquelle il s'est fait construire un véritable château, et l'on sait que c'est à St-Andrews, que feu Sir William Van Horne aimait à aller se reposer des fatigues de la vie active qu'il mena jusqu'à la fin de sa vie.



C.P.R. HOTEL ST. ANDREWS N.B.



BATHING AT ST. ANDREWS



ON THE GOLF LINKS



VOTEZ POUR G. MAGNAN

ON DEMANDE

IMMÉDIATEMENT

1,000 HOMMES

Pour fumer les cigares que nous fabriquons à Sorel
Ils sont supérieurs à n'importe quels cigares du même prix
fabriqués ailleurs.

TABAC PUR HAVANE
SORELOIS? Encouragez nos Industries Locales.

—DONC—

Insistez auprès de votre marchand de tabac pour qu'il vous
fournisse

LE MILITAIRE 5c PONY BOY 5c PATRIOTIQUE 5c

A. LAVALLEE & CIE

GROS ET DÉTAIL

Téléphone 145, Rue Georges - - SOREL.

TEL. 258

EDOUARD GAUTHIER

Entrepreneur-Ferblantier, Couvreur

TOUTES SORTES DE COUVERTURES EN TOLE GALVANISÉE, GOUDRON, ETC.

15 Rue Prince - - Sorel

Tel. Bell No. 108 Boîte Postale 254

F. D. CORON

Ferblantier, Plombier, Couvreur

35, Rue Georges - - Sorel

Poser d'Appareils de Chauffage à Eau Chaude, à Vapeur, à Air Chaud. Poêles de Cuisine, Fournaises de Passage, Appareils à Gaz, Cloches Electriques.
Et tous autres ouvrages de ce genre

SPÉCIAL :

Pierre pour filtres à eau

J. G. Groulx

68 AUGUSTA SOREL

UN HABIT FAIT
SUR VOTRE mesure
dure 2 fois plus long-
temps qu'un habit de
la même fabrique fait
sur modèle.



Si je ne vous donne
pas la meilleure étoffe
et la meilleure satis-
faction ne me payez
pas un seul sou.

TAILLEUR

LE MAGASIN

REXALL

Le Printemps est la saison où vous devez prendre un
bon tonique. Les préparations **Rexall** sont re-
connues les meilleures.

Les Poudres Cold Cream, Lotions, Pâtes à Dents et
tous les Articles de Toilette sont aussi très appréciés.

Vendus seulement au Magasin **Rexall**

Walter Weilbrenner

PROPRIÉTAIRE

LA VUE C'EST LA VIE

NE LA NÉGLIGEZ PAS

Les examens faits à notre bureau sont scientifiques. Nous tenons
toutes les sortes de verres et montures de lunettes et de lorgnons.

Montres, Chaînes, Bagues à Diamants,
Joncs de Mariage, Argenteries, Verre taillé
Réparations d'Orfèvrerie de toutes sortes, Bijouteries, etc.

A. MATHIEU

Opticien Spécialiste.

Venez nous commander vos ha-
bits pour

LE PRINTEMPS

Aussi Hardes Faites à très

BON MARCHÉ

J. RAOÛL COLLETTE

Rue Georges - - Sorel

TELEPHONE 38 BOITE POSTALE 155

A. LANGLOIS

CHAUSSURES DE TOUTES SORTES

Pour tout le monde et de tous prix.

Le magasin de la satisfaction.

Rue du Roi

Sorel.

Bureau et Fonderie Téléphone No 120

Résidence du Gérant Téléphone No 109

Tiroir Postal No. 169

DR A. R. LAROCHELLE
Sec.-Trésorier

DR. F. X. P. GOVETTE
Président

F. HURTUBISE
Dir.-Gérant

LA COMPAGNIE DES GRILLES BREVETÉES LIMITÉE

FONDEUR

CUIVRE, BRONZE, FONTE GRISE ET AUTRES MÉTAUX
SPECIALITÉ

DEMI-ACIER--GRILLES PATENTES,

Modèle et nouveau Modèle

LA PLUS HAUTE QUALITÉ. PROMPTES LIVRAISONS.
CAPACITÉ : 10 TONNES PAR JOUR.

Bureau et Fonderie 189 Rue Roi - - Sorel, P. Q.

**Almanach des Adresses
Sorel 1871**

(Suite)

Dumas Laurent père Ingénieur
Dumont Pierre Menuisier
Dunn Peter Ingénieur
Duplessis J O Maître de Poste, No-
taire, Comm. de Cour
Dupras Ls Journalier
Dupré Frs Agent
Dupré Hyacinthe Navigateur
Durand Boniface Horloger
Durand Félix Navigateur
Durand Louis Journalier
Durctte O Horloger
Durocher Victor Commis
Falardeau Frs Meublier
Falardeau J B fils Cordonnier
Falardeau J B père Cordonnier
Faris Wm Fleuriste
Ferland Frs Navigateur
Fautoux P Ovide marchand.-sèches
Ferron Claude Cordonnier
Finlay David Marchand-Tailleur
Fish Ralph Prop. Victoria Hotel
Flamand Dme Cecile Vve Pierre
Fleming Wm Capt de Barge
Fleury Nazaire Menuisier
Folbar Melle Adelaide
Fontigny J B Journalier
Fontigny Michel Charretier
Fontigny Dme Louise Vve Pierre
Forcier Olivier Charretier
Forget Alexis Journalier
Forget Pierre Journalier
Forgrave John Millwright
Fortier Etienne Menuisier
Fortier Godfrey Sellier
Fortin E D Chauffeur
Fortin Frs Sellier
Fortin J B Ingénieur
Fortin J B Matelot
Fortin Jos Steward
Fosbrooke Dme Augustine Vve
Capt Edmond du 56e
Foy Martiu W
Foy Dme Ann Vve Martin Mar-
chandises Sèches
Francœur Jean Uld Capt
Francœur Moise Capt
Francœur Stanislas Matelot
Fréchette Eloi
Fréchette Louis Const de Navires
Fréchette Modeste Maître Charp
Fréchette Nap E E Médecine et

Apothicaire
Fuller Dme Marie Vve Asa
Gadbois Pierre Cultivateur
Gagné Achille Charpentier
Gagné Philippe Charpentier
Gagné Raphael Charpentier
Gagnon Amédée Avocat
Gagnon Moise Comm. d'Ecoles
Gailloux J B Journalier
Galant J Fab. de bière au gingem-
bre
Gaouette David Charpentier
Garceau Aug Ferblantier
Garceau Dme Lucie Vve Aug Fer-
blanterie
Gariépy L O Organiste
Gandette Henri Ec de Louage
Gautier D Z Avocat
Gautier Alfred Menuisier
Gautier Charles Menuisier
Gautier Charles Journalier
Gautier Elie Epicier
Gauthier Eusébe Forgeron
Gauthier Eusébe Voiturier
Gauthier J B
Gauthier Louis Capt de Barge
Gauthier Louis Forgeron
Gauthier Ls Z Entrepreneur
Gauthier Narcisse Navigateur
Gauthier Noel Propriétaire
Gazette de Sorel Geo I Barth Ed.
Prop., J. A. Chênevert Imprim-
meur
Geary N H Epicier
Gélinas Chs Conseiller Epicier
Gélinas Raphael Navigateur
Gendron Capt Frs Ingénieur
Gendron Chas Navigateur
Gendron Hypolite Charpentier
Gendron J B Ingénieur
Gendron Dme Léocadie Vve Jos
General Hospital Révde Sr Henri
Directrice, Rév. Hilaire Mullier,
Sup.
Généreux Frs X Forgeron
Généreux Jos Boucher
Généreux Octave Cordonnier
Gérard Olivier Charpentier
Germain Adolphe Avocat co-éd-
iteur Revue Légale
Gervais Michel Ingénieur
Gibbons John Cultivateur
Gignac Alf Ingénieur
Gignac Dme Henriette Vve Jos

(A suivre)

LL TEL. Bureau 17
Résidence 163
VICTOR A. BOURGEOIS
NOTAIRE
ureau coin Roi & Charlotte
SOREL

Ls. Nap. St-Martin
NOTAIRE
COURTIER D'ASSURANCE
70 RUE AUGUSTA—SOREL

Tel : 113
Dr E. A. Laferrière
MEDECIN-CHIRURGIEN
Traite toutes les maladies en général
Spécialité : Maladies des yeux,
des oreilles et de la gorge.
11 Rue Charlotte,
Sorel, P. Q.

TEL BELL
SOREL
VENTE ET ACHAT DE COMMERCE
TRANSACTIONS DE TOUTES SORTES
J. C. A. TURCOTTE
AGENT D'AFFAIRES
LIQUIDATEUR
ASSURANCES
COLLECTIONS ETC

REPRESENTANT PAR
J. SINARD
Logements à Louer
S'adresser à
LECLAIRE & FILS

Logement à Louer
Au-dessus de mon magasin
J. B. A. FALARDEAU

E. LAVALLEE
TAILLEUR
Gradué de New-York, coupeur
chez C. O. Paradis.
Telephone Bell 25 Sorel P. Q.

Sheppard & Fils
BOIS DE TOUTES SORTES
MOULIN-A-SCIE
SOREL QUÉ.

MAISONS A VENDRE.—Plusieurs
maisons neuves, genre cottage, à
vendre, à conditions faciles. S'a-
dresser à
J. N. ARSENAULT
121 rue Augusta, Sorel.

Tel : 139 B. P. 96
J. B. Gagné fils
Marchand de bois, charbon, toin
et grains.
GROS ET DÉTAIL
Coin des rues Ramsay et Adélaïde,
Sorel, P. Q.

A LOUER
Magnifique logement à l'étage
supérieur, rue Royale.
S'adresser à
V. A. BOURGEOIS,
NOTAIRE

Dr Omer Rajotte D. D. S.
Chirurgien-Dentiste
Rue Georges SOREL
Au-dessus du magasin de
J. RAOUL COLLETTE Tel. 263

"L'Éveil" est publié à Sorel le
jeudi de chaque semaine par la
Cie Générale d'Imprimerie de So-
rel, au No 106 B. rue Roi.

AVIS
Je soussigné, désire attirer l'at-
tention du public sur le fait qu'au-
ter mai, j'ouvrirai un magasin d'é-
piceries et de provisions EXCLU-
SIVEMENT EN GROS sous le
nom social de A. C. Trempe & Fils
Ltée, et que le magasin que j'ex-
ploite depuis 33 ans, sera continué
par deux de mes fils sous le nom
de Trempe & Frère.
A. C. TREMPE.
4f

BLISS
NATIVE
HERBS
— GARANTIE DE GUÉRIR
LA CONSTIPATION, LA
DYSPEPSIE, LE COLIQUE,
L'ACIDITÉ, LES MILI-
GÈRES DU ROGNON,
ETC.
30 JOURS DE TRAITEMENT
\$1.50
MILLE CELINA P. OMP
de St. Robert, qui dit
"J'ai souffert d'une in-
aladie de grave nature, les
medecins m'ont conseillé
de la vie "sans résultat"
usage des Herbes Indi-
gènes de Bliss, et suis
complètement guéri."
Recevez pour votre Al-
manach un échantillon de
C'EST GRATIS
PIERRE SALVAS, Agt.,
St. Robert, Que.
THE
ALBERT O. BILLS Co.,
Sole Proprietaries,
MONTREAL, QUEB.

Tel : No. 111
Henri Beaucage
Manufacturier et Entrepreneur
Général.
Marchand de bois en gros et détail
Entreprises garanties.
95 Royale, Sorel.

BILLARD
Beau billard complet ayant coûté
\$4,000 à vendre à bon marché.
140 rue du Roi.

MON
Nouveau Magasin
DE MEUBLES
EST OUVERT
Tout est du der-
nier goût.

L. P. CARDIN
RUE REINE
PLACE DU MARCHÉ
SOREL

HÔTEL
Pour être bien logé,
nourri et avoir du con-
fort pour vous, votre
famille ou vos amis.
Tout à neuf en dedans
et en dehors

CARLETON
SOREL P. Q.
Téléphone Bell No. 96
Bonnes tables Salles d'échantillons
et Cigares de Choix.
HOTEL

"NEW BALMORAL"
BEN. A. LAPIERRE, Prop.
Tout l'intérieur renouvelé en neuf
Prix Modérés.
Chambres à Coucher de 1ère classe.
SOREL, QUÉ.

ON DEMANDE
Une servante générale chez Ma-
dame A. I. Currie, 40 Rue Ram-
say, téléphone No. 268.
Assurances contre le Feu
V. A. BOURGEOIS
NOTAIRE PUBLIC
COURTIER D'ASSURANCE
Coin Roi et Charlotte—Sorel
Téléphone 17. B. P. 183

A Vendre ou à Louer
Le quai Wurtelle, à Sorel, avec
hangars, situé dans un endroit cen-
tral et convenable pour faire le
commerce de bois, charbon, et pour
l'accostage de bateaux. S'adresser
à C. J. C. Wurtelle à Sorel. 4f

BANQUE D'HOCHELAGA
Capital payé et fonds de réserve \$7,700,000.00
Les DAMES sont spécialement invitées à venir
visiter notre nouveau Département d'Épargne,
spécialement aménagé pour elles.
Nous vendons à ce Département, des MANDATS
payables dans tout les pays du monde, à memes
prix que les Cies d'Express et le Bureau de
Poste.
L'intérêt sur toute somme au Département
d'Épargne est payé au plus haut taux des Ban-
ques.
Succursale de Sorel M. J. A. Giroux gérant.

ETABLIS EN 1891
LECLAIRE & FILS
Contracteurs-Arrimeurs.
CHARBON
En gros dans la Province de Québec.
TOUTES SORTES DE CHARBON
PREMIERE QUALITE
Donnez votre commande et vous aurez satisfaction.
QUALITÉ PESANTEUR SERVICE
106 Rue Roi Téléphone No. 30
SOREL, P. Q.

TOUT EN NEUF
Club St-Charles
128 RUE AUGUSTA, SOREL
PETITES QUILLES. GROSSES QUILLES,
TABLES DE POOL. CIGARES, TABACS,
LIQUEURS DOUCES.
CHARLES THIBAUT, Prop.

J. P. PAUL
EPICIER
En Gros et en Détail
COIN AUGUSTA ET ROI
SOREL
TEL 114. B. P. 115

CORSET SPIRELLA
Le "CORSET SPIRELLA est baleiné
avec la baleine indestructible SPIRELLA.

Cette baleine est la plus pliable et ga-
rantee de ne pas se briser ou rouiller.
Plus de 3,000,000 de dames portant des
SPIRELLA sont satisfaites et témoignent de
l'aise, du confort et de la perfection du style
(produit par le CORSET SPIRELLA.)
Plusieurs dessins exclusifs desqueles
vous pouvez choisir le modèle convenable.
Comme corsetière du SPIRELLA, rési-
dente dans ce territoire, mon expérience est
à votre service sans obligations.
Aux appointements par lettre, carte pos-
tale ou téléphone, une attention immédiate
sera donnée.
MELE R. E. DUHAMEL
101 RUE ROYALE - - SOREL


"MADE IN CANADA"
Le Runabout Ford
Prix \$480
Que de plaisir et de profit pour celui qui
conduit une Ford. Voyages à la ville, chez
le voisin à la campagne, partout où le plai-
sir ou les affaires le demandent. Nulle au-
tre auto peut aller si bien et si loin pour le
prix.
Le prix du char Ford est de \$530.00 le couplet
\$730.00 le Sedan \$890.00, le char de ville \$780.00.
Les prix ci-dessus sont f. o. b. Ford Ont., Ces
prix ne comprennent pas les "Speedometers"
mais l'outillage à part cela.
En vente par Deguise & Frère—Sorel P.Q.


EMPOIS CHINOIS
16 Onces 10 Cents

Donne aux blouses et à la
lingerie un fini qui peut certes
rivaliser avec le travail des meil-
leurs blanchisseurs à la main.
L'Empois Chinois est tout spécialement
préparé pour les usages domestiques. Il con-
tient des matériaux de choix, soigneusement
composés par des chimistes experts.
L'Empois Chinois empêche le fer à repasser
de coller, et ajoute une odeur délicate qui
donne au linge une apparence de propreté
excessive.
En vente partout chez tous les principaux
épiciers.
Rappelez-vous le nom "Empois Chinois".
Rappelez-vous le paquet, que nous reprodui-
sons ici.
OCEAN MILLS, Montréal.
Ecrivez pour faire venir la brochure gra-
tuite intitulée "Suggestions pour les Lavages
Faits à la Maison." Elle contient une foule
d'idées pratiques.



SPORT

NOTES

McInnis, le receveur engagé pour le club Sorel est arrivé dimanche matin. Il a pris part à la pratique dimanche dernier et il a créé une bonne impression. C'est une acquisition. Les amateurs pourront le juger à l'œuvre bientôt.

Bardier, Levesque, Gouin, Paul, Paul Hus et Chrétien sont les autres joueurs actuellement sous contrat.

Le gérant Clermont est en pourparlers avec Beaudreault et Sylvestre. Il est à espérer que ces deux joueurs porteront l'uniforme de Sorel.

Smith est aussi un excellent joueur que le gérant Clermont a l'intention d'embaucher.

Richard fait de la bonne besogne à Lévis. C'est un des joueurs de la ligue de la cité de Lévis.

Marcotte qui lance aussi à Lévis réussit très bien. Il a fait mouder la poussière à plusieurs frappeurs d'en bas. Il a jusqu'à présent 2 victoires et 1 défaite à son crédit.

Le syndicat du club Sorel attend ces jours-ci quelques joueurs étrangers d'une réputation établie. Le public Sorelois verra une qualité de jeu supérieure. Les plus exigeants seront satisfaits en temps propice.

La saison de Base-Ball 1916 s'ouvre cette année plus tard que d'habitude. Les circonstances l'ont voulu ainsi. La température défavorable, la lutte électorale avec l'attrait des assemblées contradictoires, les complications pour permettre l'entrée au pays des joueurs étrangers sont les causes de ce retard pour l'ouverture de la saison. Il est heureux cependant que les choses se soient ainsi passées. Jouer avant aujourd'hui aurait amené une perte d'argent au syndicat qui veut bien faire les choses et sacrifier ce qui est nécessaire sans jeter la monnaie à l'eau. Plus tard s'il est opportun de vaincre un fort club il sera en mesure d'agir efficacement.

Le club Sorel suivant le besoin, jouera soit sur le Parc Royal ou soit sur le Parc Vassal.

Le fort vent de ces jours derniers a endommagé considérablement les clôtures des Parcs Royal et Vassal. MM. Cournoyer, Duhamel et Plasse qui exploitent ces terrains feront les réparations nécessaires aussitôt que la température le permettra. Le Parc Royal surtout, subira d'importants changements à la satisfaction des amateurs de courses de chevaux et de Base-Ball.

Dimanche prochain il y aura route sur le Parc Vassal entre le Sorel et un autre club à choisir. Les amateurs auront un avant-goût de l'ouverture officielle le 28 mai.

Mort Subite

On annonce la mort subite de M. Albert Desjardis, 127 rue Bourbonnière Montréal. Il vécut à Sorel où il était propriétaire du Semi-Ready.

Note Sportive

M. "AMATEUR" a-t-il déjà écrit un détaillé d'une partie de Base-Ball avant celui paru dans L'ÉVEIL du 11 courant ?

Je crois que non et son premier effort est bien médiocre même pour un débutant. Ce rapport est hors de jugement et prouve le peu de sens que l'auteur lui a donné. Cet auteur qui ne sera pas plus célèbre par ses écrits qu'il semble l'être sur un terrain de jeu ne sait même pas qui est le Gérant du Q. M. S. Ry.

Au lieu d'écrire de telles sottises s'il s'adressait à qui de droit, il serait plus renseigné sur ce sujet. Il semble se moquer des efforts faits par la direction du Q. M. S. Ry pour avoir des joueurs forts sur son équipe. Rien de surprenant ! Ils ne viennent pas des États nos joueurs étrangers et ne s'attendent pas même à jouer comme "spare" dans le grand Club. Tout de même, l'un d'eux, Demers, a le plus bel attrapé (catch) de la partie.

Combien de points auriez-vous à votre crédit, M. l'Amateur, n'eût été le manque de jugement du Capt. du Q. M. S. Ry, en mettant un joueur de but dans le champ de gauche ?

Pourquoi critiquez-vous un club qui n'avait pas eu une seule pratique lorsque vous et vos associés pratiquez au moins trois fois la semaine ?

Est-ce votre manque d'esprit sportif ou votre haine contre le Q. M. S. Ry qui vous a fait composer un tel article ?

Pourquoi n'avez-vous pas fait rapport de votre partie d'ouverture jouée le dimanche précédent ?

Était-ce dû à votre incapacité de faire le rapport d'une telle partie ? A vous la parole M. Amateur.

Bien à vous,
O. KOURAN.

Les Ingénieurs Canadiens au Front

Le gouvernement vient d'acheter pour l'usage du Canadian Overseas Railway Construction Corps, qui se trouve actuellement au front sous les ordres du Colonel C. W. P. Ramsay, de gigantesques pelles à vapeur pesant 65 tonnes chacune et capables d'enlever 150 à 200 verges cubes de terre à l'heure ; il a aussi fait l'acquisition de plusieurs machines perfectionnées pour la pose de sections de voie ferrée. Ces instruments, qui ont été choisis par les anciens collègues du Colonel Ramsay, du département des Ingénieurs du Pacifique Canadien, seront expédiés au front sur la requête du Gouvernement lorsque leur construction sera terminée aux usines du C. P. R.

Le Canadian Overseas Ry Construction Corps a déjà construit plusieurs milles de voies en des endroits stratégiques et quoique souvent le travail ait dû être effectué sous le feu des ennemis, les pertes n'ont pas encore été sérieuses. Des sous-officiers et sapeurs enrôlés lors de la fondation du Corps, 18 ont déjà décroché des commissions dans les Ingénieurs Royaux tandis que le Colonel Ramsay et le Major Harvey ont été mentionnés dans les dépêches.

Ceci constitue certainement un beau tribut payé à la compétence de ces ingénieurs canadiens dont le travail a encore été souvent hautement apprécié par les autres commandants alliés.

NOTES LOCALES

M. et Madame J. C. A. Pagé [née Emma Bernard] sont revenus de leur voyage de noces ; les heureux époux ont élu domicile chez M. Richard Bernerd organiste à l'église St-Pierre et père de Madame Pagé.

PANIERIERS ET PAQUETS

M. J. O. Fagnan se charge de faire parvenir les paniers et paquets de ceux qui achètent chez lui.

Tout ce qui sera acheté au marché ou dans les magasins de marchandises sèches etc, pourra lui être confié et sera reçu à domicile en bonne condition.

ON DEMANDE

Immédiatement deux chaudronniers et aussi deux forgerons. Bons salaires et positions permanentes pour hommes compétents. S'adresser au contre-maître du département de locomotives du Q. M. S. Ry Sorel Québec.---if.

Pour les Dames

A partir du 25 courant, durant toute une semaine, il y aura une exposition d'articles pour dames dans le magasin voisin de la maison F. N. Chagnon & Cie, ancienne place de M. J. A. Mathieu, opticien. Les dames sont cordialement invitées.

Servante Demandée

On demande immédiatement une servante pour maison privée chez le Notaire Y. A. Bourgeois, 59 Augusta.

M. Roméo Lussier, de la Banque Moisson, de St-Ours ville, est en vacance depuis mercredi le 17 courant pour deux semaines.

Nous lui souhaitons de joyeuses vacances.

Comme citoyen de Sorel, n'est-il pas de votre devoir d'insister pour les cigares faits à Sorel ?

Le Militaire, Pony Boy, Patriotique, à 5 cts valant 10 cts.

Retenez vos copies du SOREL ILLUSTRÉ. Une seule compagnie en a retenu cent, plusieurs personnes une douzaine chacune. Nous avons un registre pour ces commandes et nous surveillerons scrupuleusement la livraison du livre d'après ce registre.

Société d'Embellissement

Dans plusieurs localités, il se forme des associations pour l'embellissement des demeures et des rues. Les parcs sont entretenus et des fleurs exotiques ou domestiques y sont cultivées avec art. Autour de ces parcs et le long des belles avenues, les propriétaires se concertent pour embellir leurs demeures. Ce qui a plus d'effet c'est la peinture. Qui de plus beau en vérité, qu'une maison entourée de gazon et de fleurs lorsqu'elle est peinte d'une couleur fraîche qui la détache du tableau ?

Vous vous rendez un service à vous-même et vous embellissez la ville en même temps.

La maison dont l'architecture est simple paraîtra beaucoup mieux qu'une construction aux formes prétentieuses, si elle est fraîchement peinte.

L'on se dit souvent en passant devant une maison : la peinture en ferait une chose de beauté.

Votre maison augmente de valeur suivant que vous l'entretenez. Le dehors se détériore par la pluie et le soleil.

Une couleur qui conviendra à votre maison tout en la préservant est justement ce que vous trouverez dans notre stock de peintures manufacturées par la Canada Paint Co. Venez voir nos catalogues de couleurs et nous vous aiderons à choisir les combinaisons qui produisent les meilleurs effets.

A. C. TREMPÉ

Rue du Roi, Sorel



L'ANCIEN COUVENT

Nous croyons plaire à nos lectrices en reproduisant le portrait de l'ancien couvent. Bâti en 1868, il fut près d'un demi siècle un de nos édifices des plus beaux et nombreux et doux, sont les souvenirs que son histoire invoque.

PUISQUE TU M'AIMES

"Voyez-vous sur la colline, cette maisonnette blanche ?"

Quand Jean Rivard mena pour la première fois, Au canton de Bristol, sa femme, sa Louise Seul avec elle, au bord de sa terre et des bois, Il lui dit, le cœur lourd et le front dans la bise :

— "Femme, voici les lieux que nous habiterons, "Voici les côtes neuves et la neuve campagne ; "Voici le sol abrupt que nous labourerons, "Et voici la forêt, notre unique compagne.

"Les arbres sont épais, tous les chemins sont noirs, "La nature se dresse, autour de nous, hagarde "Comme un monstre surpris, et, dans la paix des soirs, "Il semble que l'espace étonné nous regarde. . .

"Ici la terre dort de l'antique sommeil, "Et ne tressaille point des récoltes futures. "Ce n'est pas cet été que le lierre vermeil, "Femme, pourra grimper le long de nos clôtures.

"Comme il faudra peiner pour que notre jardin "Ressemble, chaque automne, au jardin de ton père "Et comme il te viendra, parfois, un lourd dédain "D'être si loin, si loin de votre champ prospère !

"Ah ! tu ne verras pas naître en cet horizon "Tes rêves d'autrefois, et souvent, les ours mêmes "Viendront rôder autour de notre humble maison. . . "— "Qu'importe ! dit Louise à Jean, puisque tu m'aimes !..

BLANCHE LAMONTAGNE.

[Les "Visions Gaspésiennes"]

LAMPES MAZDA		vs		LAMPES A CARBON	
Une lampe Mazda de 32 chandelles brûle par hre.	40 watts	Une lampe Carbon de 32 chandelles brûle par hre.	150 watts		
Nombre d'heures qu'elle dure, environ	800	Nombre d'heures qu'elle dure, environ	800		
Brûlant un total	32000 watts	Brûlant un total de	96000 watts		
ou	32 kilowatts	ou	96 kilowatts		
Coût du courant à	8 centias	Coût du courant à	8 centias		
Coût total	\$2.56	Coût total	\$7.68		
Coût d'une lampe Mazda de 32 chandelles	.35	Coût d'une lampe Carbon de 32 chandelles	.20		
	\$2.91		\$7.88		

L'illustration ci-haut démontre qu'en se servant de lampes Mazda d'une capacité égale, l'on obtient non seulement une lumière plus blanche et plus brillante qu'en se servant de lampes carbon, mais que l'on sauve réellement \$4.97 sur chaque lampe de 32 chandelles, suffisant pour acheter quatorze autres lampes Mazda de la même capacité.

ELECTRO LIMITÉE
TELEPHONE 101 SOREL

LE DEVOIR EST TRISTE
MAIS POUR NOUS QUI VIVONS IL EST IMPERIEUX DE MARQUER OU REPOSER NOS BIEN-AIMÉS PARENTS QUI SONT MORTS

FREYCINET & CIE
107 Rue Royale Sorel SEULS
MARBIERS-SCULPTEURS ARTISTES

N'oubliez pas qu'à vos portes vous avez l'occasion d'obtenir les services d'artistes sculpteurs et statuaires qui ont l'expérience de cet art des deux cotés de l'Atlantique.

TEL. 310

Québec Montreal & Southern Ry Co
Horaire

Corrigé le 12 Septembre 1916.

TRAINS EXPRESS, TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE.

Départ de Sorel,
à 10 h 06 m. A. M. Pour Fortierville, et les stations intermédiaires.
à 6 h 10 m. A. M. Pour St-Hyacinthe et Iberville Junction, et stations intermédiaires, en correspondance avec les trains du Grand-Tronc, l'Intercolonial, du C. P. R. et du Rutland ;
à 3 h 45 m. P. M.
à 7 h 35 m. A. M. Pour Montréal, directement via C. T. R. et St-Lambert et les stations intermédiaires, en correspondance avec les trains du G. V. R. et D. & H., pour Boston, New-York et Portland, etc.
à 4 h 30 m. P. M.
à 6 h 57 m. P. M. Pour Nicolet et les stations intermédiaires.

Arrivant à Sorel,
à 7 h 25 m. A. M. Venant de Nicolet et les stations intermédiaires.
à 10 h 30 m. A. M. Venant d'Iberville Junction, St-Hyacinthe et les stations intermédiaires.
à 7 h 25 m. P. M. Venant de Nicolet et les stations intermédiaires.
à 4 h 09 m. P. M.
à 9 h 51 m. A. M. Venant de Montréal, St-Lambert et les stations intermédiaires.
à 6 h 47 m. P. M.

TRAINS EXPRESS DU DIMANCHE :

Départ de Sorel
à 10 h 17 m. A. M. Pour Nicolet et les stations intermédiaires.
à 4 h 30 m. P. M. Pour Montréal et les stations intermédiaires.
Arrivant à Sorel,
à 10 h 02 m. A. M. Venant de Montréal et les stations intermédiaires.
à 4 h 15 m. P. M. Venant de Nicolet et les stations intermédiaires.
Tel Bell No. 33

N. J. FERGOUSON, agent général des passagers.
A. L. CURRIE, Surintendant à Sorel
J. A. BREUX, agent à Sorel.

VOYAGEURS
QUI DESIREZ LE CONFORT ET LA FRANCHE HOSPITALITÉ
RETENEZ VOS CHAMBRES AU
MANOIR DE BERTHIER

Vous y trouverez de vastes salles d'échantillons pour voyageurs de commerce, de belles chambres, une table de 1ère classe. Service excellent, ameublement tout neuf, tranquillité. VINS, LIQUEURS ET CIGARES pour les connaisseurs les plus exigeants.

P. BEAUDOIN PROP.
BERTHIERVILLE
TELEPHONE No. 6.

J. O. WEILBRENNER
AGENT D'AFFAIRES
Collections. Achats de Comptes et Billets.
5 Propriétés à Vendre.
Conditions libérales.